

# L'Agroécologie

**Faire de la  
Souveraineté Alimentaire  
une Réalité**





« L'agroécologie  
permet aux  
communautés  
de définir  
eux-mêmes  
leurs propres  
solutions pour  
produire des  
aliments sains  
et conserver  
les eaux  
et les sols. »

# ■ Table des Matières

---

<b>Préface de WhyHunger .....</b>	<b>3</b>
<b>Message de La Via Campesina Internationale.....</b>	<b>5</b>
<b>Pourquoi On a Besoin de l'Agroécologie .....</b>	<b>9</b>
Ibrahima Coulibaly - Coordination Nationale des Organisations Paysannes (CNOP), Mali	
<b>L'Agroécologie: Un Mode de Vie .....</b>	<b>11</b>
Dena Hoff - Coalition Nationale des Fermiers de Famille (NFFC), États-Unis d'Amérique	
<b>La Bataille de Deux Modèles d'Agriculture .....</b>	<b>13</b>
Janaina Stronzake - Mouvement des Sans Terre (MST), Brésil	
<b>L'Agroécologie et le Combat Contre la Révolution Verte .....</b>	<b>15</b>
Sheelu Francis - Collectif des Femmes de Tamil Nadu (TNWC), Inde	
<b>Jeunesse, Lutte et Contexte Historique de l'Agroécologie .....</b>	<b>17</b>
Blain Snipstal - Réseau des Agriculteurs Biologique Afro-Américains du la Région Sud-est (SAAFON), États-Unis d'Amérique	
<b>Éveil et Redécouverte de l'Agroécologie .....</b>	<b>19</b>
Yolanda Gomez et Blanca Moreno - Association des Paysans et Paysannes de la Floride (FWAF) et la Coalition Rurale, États-Unis d'Amérique	
<b>Cosmovision Indigène, Femmes et Agroécologie .....</b>	<b>21</b>
Amarilis Guamuch - Association des Femmes pour le Développement de Sacatepéquez (AFEDES), Guatemala	
<b>L'Agroécologie Rend les Communautés Plus Fortes .....</b>	<b>23</b>
Alma Maquitico - Collaboration pour le Développement Rural et Urbain Durables (SURCO), États-Unis d'Amérique	
<b>Agroécologie: Éliminer la Faim et Construire la Souveraineté Alimentaire .....</b>	<b>25</b>
Chavannes Jean-Baptiste - Mouvement Paysan de Papaye (MPP), Haïti	
<b>Ce Que VOUS Pouvez Faire .....</b>	<b>Quatrième de Couverture</b>

# Préface de WhyHunger

---

3

L'agroécologie est une science et une pratique définie dans la vie quotidienne de millions de familles à travers le monde. Elle représente à la fois une forme de production agricole et un processus d'organisation et de construction d'une auto-détermination communautaire. Comme le dit Ibrahim Coulibaly du Mali, « *l'agroécologie n'est pas une alternative* ». ***Cette publication montre que l'agroécologie est un mode de vie et une des voies pour éliminer la faim et de transformer la société.***

L'agroécologie rassemble les communautés dans la création de leurs propres solutions pour produire de la nourriture saine et conserver les eaux et les sols. L'agroécologie repose sur l'accès ainsi que le contrôle par les communautés des ressources locales comme la terre, l'eau et les semences et sur le travail en vue d'une souveraineté alimentaire locale. **Parce qu'elle est développée et entretenue par les communautés à travers des mouvements sociaux démocratiques, l'agroécologie nourrit la lutte locale et mondiale pour une souveraineté alimentaire et une justice climatique, qui deviennent chaque jour de plus en plus urgents.** Si l'agroécologie est basée sur les savoirs et les ressources au niveau local, les efforts consentis en vue de sa mise à l'échelle supérieure, verticale et horizontale, sont d'envergure mondiale. La « mise à l'échelle verticale » – un soutien accru de la part des institutions et des décideurs politiques – et « mise à l'échelle horizontale » – la diffusion de l'agroécologie à d'autres agriculteurs et des communautés – sont cruciales, et le mouvement est renforcé par le partage des différentes expériences de pratique de l'agroécologie à travers le monde entier.

La présente publication n'est pas un guide technique d'agroécologie. Elle ne discute ni ne partage la science que recouvre l'agriculture agroécologique, et ne donne pas des exemples de pratiques agricoles. Cette publication ne cherche pas à présenter l'agroécologie comme une nouvelle solution technologique ou comme un ensemble de pratiques agricoles qui pourraient être apprises et appliquées, tel un manuel qui indiquerait « Comment ». Au lieu de cela, cette publication partage les points de vue des membres des mouvements sociaux et des organisations de base qui construisent l'agroécologie. Elle met en évidence les enjeux aux niveaux social, politique, culturel, nutritionnel et spirituel de l'agroécologie dans les communautés qui la pratiquent.

La Via Campesina, un mouvement social mondial, dit que « l'origine de l'agroécologie est la connaissance accumulée des populations rurales, systématisée et développée à travers un dialogue de différents types de connaissances: connaissances scientifiques, connaissances issues de l'organisation des communautés, et connaissances pratiques quotidiennes de l'agroécologie et de la production alimentaire ». Cette publication incarne le dialogue continu des connaissances de base et présent les paysans,

paysannes, hommes, femmes et jeunes autochtones qui sont les gardiens de l'agroécologie aux États-Unis et dans les pays du Sud. L'agroécologie appartient aux communautés et nous espérons que les connaissances résumées dans le présent document aideront à générer le dialogue dans d'autres communautés, entre consommateurs et producteurs de denrées alimentaires. Au-delà, nous espérons que cette publication va étendre notre combat commun pour une justice et une solidarité internationales et appuyer le leadership des communautés à travers le monde, face aux impacts de la marchandisation de la nourriture et face à l'influence croissante des entreprises agroalimentaires multinationales dans notre système alimentaire.

## ■ « **Mise à l'Échelle Supérieure** » **de l'Agroécologie**

La question de savoir comment l'agroécologie peut avoir un impact à plus grande échelle a été au centre de débats entre ONGs, universitaires et décideurs politiques aux niveaux national et international. La question de savoir comment augmenter le nombre de personnes et de lieux touchés par l'agroécologie quotidienne est importante, et nous devons reconnaître que les paysannes et les paysans ainsi que les petites communautés d'agriculteurs sont au centre de l'agroécologie, qui est à la fois une science et un mode de vie. Mettre à l'échelle supérieure l'agroécologie s'entend à la fois comme une « mise à l'échelle verticale » et comme une « mise à l'échelle horizontale ». **Mise à l'échelle verticale** par la recherche, la formation et les soutiens politiques; et **mise à l'échelle horizontale** en soutenant la diffusion de pratiques agroécologiques menées par les paysans et paysannes, par le biais d'échanges et de formations de paysan-à-paysan. Plus précisément, pour mettre à l'échelle l'agroécologie, on a besoin de:

- une augmentation des financements aux priorités des mouvements sociaux.
- un soutien aux droits d'accès des communautés locales à la terre, aux semences et à l'eau.
- un engagement conséquent des gouvernements, qui dépasse de loin les politiques de subvention internationale du secteur de l'agroalimentaire et qui va vers un financement significatif de l'assistance technique aux agriculteurs; des recherches sur les pratiques agroécologiques des agriculteurs; et des infrastructures de base telles que les routes, les écoles et autres services qui continuent de faire défaut dans de nombreuses communautés rurales.
- une révision démocratique des accords de libre-échange et des autres accords internationaux qui ne prennent pas en compte, voire qui compromettent les droits des agriculteurs à produire, stocker et distribuer les semences.



# ■ Message de La Via Campesina Internationale

Comme les femmes, les hommes, les anciens, les jeunes, les paysans, les indigènes, les paysans sans terre, les éleveurs et autres populations rurales, nous luttons pour défendre et récupérer nos terres et territoires afin de préserver notre mode de vie, nos collectivités et notre culture. L'agriculture paysanne agroécologique que nous pratiquons est un élément de base de la construction de la **souveraineté alimentaire** et la première ligne de défense de la **Terre-Mère**.

Nous nous sommes engagés à produire de la nourriture pour les populations: les membres de nos communautés, les peuples de nos nations - plutôt que de produire de la biomasse, source de cellulose ou de produire des agro-carburants, ou encore, produire à des fins d'exportations vers d'autres pays. Les populations défavorisées parmi nous, et toutes nos traditions et cultures rurales, enseignent le respect de la Terre-Mère, et nous nous engageons à revaloriser les connaissances ancestrales de l'agriculture, en adoptant des éléments de **l'agroécologie** (qui dans les faits découle en grande partie de nos connaissances accumulées) de manière à produire en harmonie avec notre Terre-Mère et à prendre bien soin d'elle.

5





*Pour mettre en évidence les principes sociaux et culturels qui sous-tendent notre vision de l'agroécologie paysanne, nous mettons en avant les éléments suivants - ceux que nous défendons et ceux que nous rejetons:*

### **Nous défendons l'agroécologie comme...**

- ✓ La construction de l'autonomie
- ✓ Les semences paysannes et autochtones
- ✓ Un processus social, culturel, et politique et un outil de transformation collective de la réalité
- ✓ Un dialogue horizontal entre les connaissances paysannes, autochtones, et « scientifiques »
- ✓ De nouvelles relations à l'intérieur de la famille et contre le patriarcat, où les femmes jouent un rôle clé
- ✓ Offrant de nouveaux rôles importants aux jeunes
- ✓ La libération et le renforcement de notre identité collective en tant que paysans, peuples autochtones, et autres expressions sociales et culturelles du monde rural
- ✓ L'orientation centrée sur l'alimentation des populations avec des aliments sains produits en harmonie avec la Terre-Mère
- ✓ Communautaire, avec des valeurs anticapitalistes

### **Notre agroécologie n'est pas...**

- ✗ Technocentriste, académiste, réductionniste, ou verticaliste du haut vers le bas
- ✗ Les agrottoxiques, les transgéniques ou les monocultures
- ✗ La substitution d'intrants et l'agriculture biologique néolibérale qui ne portent pas atteinte au modèle de la monoculture
- ✗ Les agroentreprises et le commercialisme
- ✗ La privatisation du savoir et du vivant
- ✗ La marchandisation des semences, de l'eau, des forêts, de la biodiversité, du carbone, et de la nature
- ✗ L'accaparement des terres et les grandes propriétés terriennes privées (« latifundio »)
- ✗ Le patriarcat et d'autres formes d'exploitation
- ✗ La séparation des êtres humains de la Nature





# Perspectives de Base sur l'Agroécologie





Photo par Judith Hitchman

« ...L'agroécologie  
est bénéfique...  
pour le monde  
entier. »

# Pourquoi On a Besoin de l'Agroécologie

---

Par **Ibrahima Coulibaly**

Coordination Nationale des Organisations Paysannes (CNOP)  
Mali

**La production paysanne agroécologique n'est pas une alternative!** C'est le modèle de production qui a permis de nourrir le monde pendant des milliers d'années et c'est encore le modèle dominant pour la production alimentaire. Plus de la moitié de la population travaille dans le secteur de l'agriculture paysanne et la majorité de la population mondiale dépend de ce type d'agriculture pour se nourrir.

Ce modèle d'agriculture paysanne agroécologique est la meilleure manière de nourrir le monde à l'avenir, de répondre aux besoins des populations, de protéger l'environnement, et de préserver notre patrimoine naturel ainsi que nos biens communs.

*Le modèle de la Révolution Verte a échoué: nous avons presque mille millions d'affamés dans le monde et une quantité impressionnante de problèmes environnementaux. Nous avons besoin d'un nouveau paradigme qui est l'agroécologie.*

En produisant la nourriture pour nourrir le monde, nous avons pris l'engagement de pratiquer « l'agriculture paysanne durable », car seule la production paysanne agroécologique peut déconnecter le prix des aliments de la spéculation sur les aliments, restaurer les sols dégradés par l'agriculture industrielle et produire des aliments sains et proches des consommateurs urbains et de nos peuples en général.

*Donc, l'agroécologie s'avère bénéfique non seulement pour les producteurs agricoles (exploitations familiales), mais aussi pour tout le monde. Et **dans la mesure où ce sont ces exploitations familiales agricoles qui nourrissent le monde, il est clair que notre avenir dépendra de l'attention que nous leur accorderont, et partant des pratiques agroécologiques qui sous-tendent leur existence.***

Ainsi l'agroécologie est vue comme l'instrument fondamental pour atteindre la souveraineté alimentaire et la résilience face au changement climatique, heurtant de front les intérêts des grandes entreprises multinationales de semences.

L'agroécologie représente une chance pour tous les producteurs d'aliments dans le monde. Aussi elle représente une chance pour les consommateurs dans les villes enfin elle représente une chance de durabilité pour notre environnement et notre planète. Aussi nous n'avons qu'une planète et nous n'avons nulle part d'autre où aller il nous faut la préserver pour nous et ceux qui viendront après nous. ■

■ **Ibrahima Coulibaly** est le Président de la Coordination Nationale des Organisations Paysannes du Mali (CNOP-Mali), qui est membre du Réseau des Organisations Paysannes et des Producteurs Agricoles de l'Afrique de l'Ouest (ROPPA) et La Via Campesina Internationale.





« Nous sommes toujours en train d'étudier, toujours en train de réfléchir, toujours en train d'observer... »

## L'Agroécologie: Un Mode de Vie

Par **Dena Hoff**

Coalition Nationale des Fermiers de Famille (NFFC)  
États-Unis d'Amérique

**Ma grand-mère, sa mère et sa grand-mère ont pratiqué l'agriculture dans la Vallée de la Rivière Rouge, à l'Est de l'État du Dakota du Nord.** J'étais la plus âgée d'entre les petits-enfants de Grand-mère et sa « disciple dans le jardin » et ravie de toutes les histoires et traditions paysannes dont on avait besoin de façon naturelle, durable et holistique. On ne peut pas dire que cela ait été facile – tout le monde trouvait cela vraiment difficile – mais cela en valait la peine pour eux, et je savais à quel point ils voulaient être agriculteurs, et à quel point ils le referaient.

« L'agriculture exige du respect aussi bien pour les gens qui y travaillent que pour la terre elle-même. »

*Nous avons besoin de l'agroécologie pour un sol sain, une alimentation saine et des communautés saines. Agriculture doit être intégrée, et elle doit être locale. La responsabilité, pour la bonne alimentation, le bon entretien des sols, et les pratiques de travail juste, est une partie des systèmes agricoles au niveau local. Nous sommes toujours en train d'étudier, toujours en train de réfléchir, toujours en train d'observer comment les choses fonctionnent dans la nature et sur notre ferme et nos champs. Nous gardons nos semences, et nous nous nourrissons sans dépendre du marché.*

Nous œuvrons aussi à amener d'autres personnes à s'intéresser et partageons ce que nous avons et ce que nous savons. Nous sommes là pour prendre soin de la terre.

Tout consommateur doit se préoccuper de qui possède les terres agricoles et de quelle manière leurs semences sont produites, car seules les grandes sociétés seront à mesure de pratiquer l'agriculture à l'avenir. Et il ne suffit pas d'être certifié « agriculture biologique » (par le gouvernement des États-Unis), car être certifié « agriculture biologique » ne signifie pas que vous adoptez des pratiques agricoles holistiques. Cela ne veut pas dire non plus que vous avez des pratiques de travail juste. L'agriculture exige le respect des gens qui travaillent sur la terre, ainsi que de la terre elle-même. ■

■ **Dena Hoff** est une agricultrice dans l'État du Montana aux États-Unis, membre de la Coalition Nationale des Fermiers de Famille (NFFC), et Co-Coordinatrice Régionale de La Via Campesina en Amérique du Nord.





« Chaque endroit  
du monde doit  
construire  
sa propre  
agroécologie. »

# La Bataille de Deux Modèles d'Agriculture

Par **Janaina Stronzake**  
Mouvement des Sans Terre (MST)  
Brésil

D'un côté - nous avons l'agroindustrie: à grande échelle, sa production est monoculturale, basée sur la technologie et les produits chimiques. L'agrobusiness est une agriculture sans agriculteurs. Pratiquement, les seules personnes qui vivent sur ces terres au Brésil de nos jours, sont les gardes chargés de la sécurité des propriétés. Les travailleurs vivent à la périphérie et aux abords des propriétés. Les investisseurs de l'agrobusiness considèrent la terre comme une machine servant à produire des bénéfices, peu importe ce qui sera produit, qui doit être exploitée jusqu'à épuisement. Leurs décisions n'ont rien à voir avec des gens qui ont besoin et vivent de la terre.

L'agriculture industrielle, dirigée par les firmes agroalimentaires, est un paquet de technologies: le même ensemble de technologies est utilisé de la même façon dans toutes les régions, sans égard pour les spécificités locales ou les compétences et connaissances des personnes. Elle ne crée pas de relation harmonieuse entre la terre et les humains; mais pour nous, les paysans, la terre est la source de tout ce dont nous avons besoin.

*L'agroécologie est une initiative plurielle diversifiée, avec des pratiques générées par et à partir de la géographie et de l'histoire de chaque peuple dans chaque localité.*

À l'autre extrémité, nous avons **l'agroécologie**: où la propriété et la possession de la terre peuvent être individuelles ou collectives, mais toujours avec des décisions participatives et locales sur quoi, quand et comment produire. Chaque localité dans le monde doit construire sa propre agroécologie. Il ne peut pas être mis en œuvre depuis l'extérieur ou depuis là-haut. L'agroécologie est le chemin pour de meilleures relations entre les femmes, les hommes, les jeunes enfants et les personnes âgées. L'agroécologie doit être une alliance entre la campagne et la ville, et il doit faire partie des mouvements sociaux pour des changements structurels contre le racisme et pour la fin de la violence contre les femmes. Avec la souveraineté alimentaire, l'agroécologie fait partie de cette nouvelle société que nous voulons construire.

Il n'y a pas de coexistence entre l'industrie agroalimentaire et l'agroécologie. Il y a une lutte entre ces deux modèles distincts, et l'industrie agroalimentaire a été favorisé jusqu'ici. Les deux modèles sont si différentes qu'il n'y a aucune façon ils peuvent vivre côte à côte. L'agrobusiness accepte l'agroécologie seulement en tant que « agriculture durable » qui ne menace pas la structure existante de l'agroindustrie, et il utilise l'idée de l'agroécologie pour se légitimer en « étant vert ». Ce sont les deux pôles antagonistes de l'agriculture. ■

■ **Janaina Stronzake** est membre du Mouvement des Sans Terre (MST) au Brésil, qui est un membre fondateur de La Via Campesina Internationale.





« La Révolution Verte...a effacé les systèmes traditionnels. »

# L'Agroécologie et le Combat Contre la Révolution Verte

Par **Sheelu Francis**

Collectif des Femmes de Tamil Nadu (TNWC)  
Inde

**Les familles avec lesquelles nous travaillons ont eu beaucoup de problèmes de santé** - cas de cancer, tumeurs - et nous avons lié ces problèmes de santé à la nourriture qu'ils mangeaient, qui a été produite en utilisant des engrais chimiques et des pesticides.

*L'agroécologie signifie pour nous être libéré des fertilisants chimiques et des pesticides, faire pousser à la fois plusieurs cultures - céréales, lentilles, haricots, oléagineux, légumes verts - et créer la biodiversité, en utilisant un maximum de ressources provenant de la terre au sein de la ferme, en mettant l'accent sur la sécurité alimentaire.*

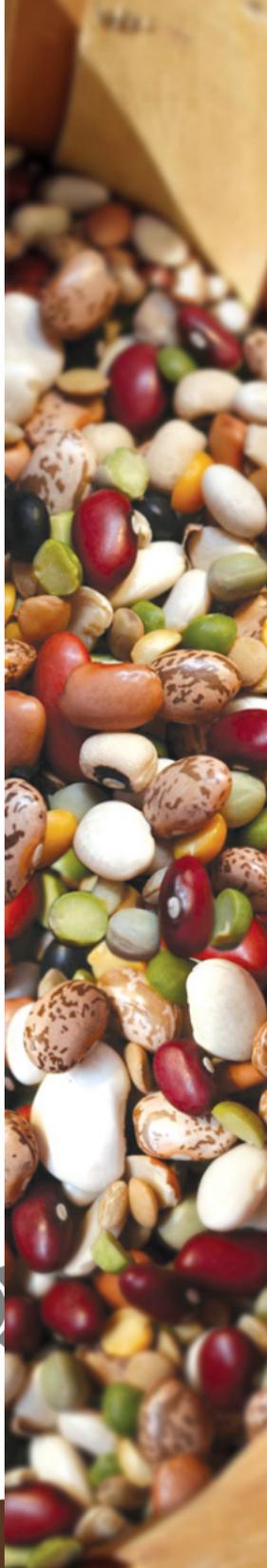
**Les femmes gèrent les impacts du changement climatique par la conservation des semences traditionnelles**, surtout le mil. Le mil est

la culture traditionnelle pour les habitants du Tamil Nadu, car il est nutritif, sa production nécessite peu d'eau, et les semences se conservent pendant de nombreuses années sans se détériorer. **En raison de la Révolution Verte, les pratiques et les cultures traditionnelles ont été abandonnées.** La Révolution Verte et les politiques qui le soutenaient - des programmes qui ont fourni aux agriculteurs des semences hybrides, des engrais chimiques et des pesticides pour la production du riz, ainsi que d'un prix minimal de soutien offert seulement pour le riz - ont encouragé chez tous et partout une reconversion vers la production du riz. Mais les rizières utilisent beaucoup d'eau (alors que c'est une région sèche), et l'utilisation des engrais chimiques a nui à la santé des producteurs. En outre, 46% des enfants dans le Tamil Nadu sont des malnutris aujourd'hui, en raison du fait que leur aliment base est le riz blanc « poli », qui constitue maintenant la seule culture qui est produite par les agriculteurs.

*La Révolution Verte a eu un impact négatif sur la santé humaine, la santé des enfants, la santé environnementale. Elle a effacé les systèmes traditionnels de production. Voilà pourquoi nous sommes contre elle.*

Le processus de marginalisation de la nourriture traditionnelle des gens en faisant des connotations à leur caste - les pauvres mangent le mil, classes supérieures mangent du riz - change la manière dont ils mangent, et cela est très étroitement liée à déplacer les gens de leurs terres et de leurs semences et de marginaliser leur mode de l'agriculture. Voilà pourquoi nous sommes fortement opposés Monsanto et Syngenta, ainsi qu'à tout le paquet technologique des OGM et pourquoi nous travaillons à faire revivre, protéger, conserver et échanger les semences traditionnelles. ■

■ **Sheelu Francis** est la Présidente du Collectif des Femmes de Tamil Nadu (TNWC) en Inde, qui est une organisation membre de la Marche Mondiale des Femmes.





« *...L'agroécologie est l'accumulation des connaissances ancestrales et culturelles paysannes.* »

# Les Jeunes, Lutte, et Contexte Historique de l'Agroécologie

---

Par **Blain Snipstal**

Réseau des Agriculteurs Biologique Afro-Américains  
du la Région Sud-est (SAAFON)  
États-Unis d'Amérique

Je m'exprime, en tant que personne issue des classes sociales marginalisées - d'où la souveraineté alimentaire et l'agroécologie proviennent. Ainsi, quand on parle de l'agroécologie ou de la souveraineté alimentaire dans le contexte des communautés de couleur aux États-Unis, on doit partir de l'histoire et creuser dans les systèmes racistes et de classes qui nous ont opprimé (et continuent de le faire) et qui nous ont marginalisé. **L'agroécologie est une nouvelle codification de notre lutte historique, face aux attaques actuelles menées par l'agro-industrie contre les peuples et contre la planète. Par conséquent, il faut reconnaître que l'agroécologie fait partie de notre histoire et de notre patrimoine, en tant que peuple.**

Par essence, l'agroécologie est une accumulation des connaissances ancestrales et culturelles paysannes. **En tant que les Jeunes, nous devons réfléchir et discuter de la façon dont nous allons transférer ces**

connaissances aux prochaines générations et de comment faire en sorte que ces connaissances continuent d'évoluer dans la perpétuité; ceci constitue le rôle de nous, les Jeunes, dans l'agroécologie - comment l'agroécologie va évoluer pour être en harmonie avec nature et avec les hommes?

*L'agroécologie est un processus de transformation sociale et écologique. Elle est une méthodologie pour faire avancer la lutte paysanne, au travers d'un cadre organisé. Il ne s'agit pas uniquement de l'augmentation de la matière organique dans le sol. Il s'agit aussi d'un projet social et politique, une méthodologie adoptée à la base dans les communautés rurales pour, entre autres choses, la construction d'infrastructures sociales et de la pouvoir.*

**Pour les gens de couleur, il y a eu une rupture avec ce qui concerne leur lien avec la terre.** La connaissance que la plupart des familles avaient de la terre, disons, depuis 1950 ou plus tôt est en train de disparaître et, dans certains cas, a déjà disparu. Les connaissances qui étaient jadis transmises de génération en génération n'existent tout simplement plus, comme c'était le cas autrefois.

Nous sommes face à un contexte politique profond et une opportunité dans la transformation des dynamiques agricoles dans cette société. 400 millions d'acres de terres sont sur le point d'être transités dans les 20 prochaines années. Quel va être le sort de cette masse terrestre dans les 20 prochaines années? Va-t-elle être accaparée le modèle industriel de l'agrobusiness - exploitation et profit - ou sera-t-elle destinée à la pratique de l'agroécologie à petite échelle - pour nourrir les gens à travers des formes de propriété et d'organisation plus collectives et sociales? ■

**Blain Snipstal** est un agriculteur dans le Maryland aux États-Unis et membre du Réseau des Agriculteurs Biologiques Afro-Américains du la Région Sud-est (SAAFON) et membre de la Coalition Rurale, qui est une organisation membre de La Via Campesina en Amérique du Nord.





« L'agroécologie est une opportunité de rétablir, récupérer, et réveiller les connaissances que nous avons emportées avec nous. »

## Eveil et Redécouverte de l'Agroécologie

Par **Yolanda Gomez** et **Blanca Moreno**

Association des Paysans et Paysannes de la Floride (FWAF) et la Coalition Rurale États-Unis d'Amérique

**Yolanda:** J'ai grandi comme ouvrière agricole, dans les champs d'agrumes de la Floride, travaillant durant les récoltes. Grâce à Via Campesina j'ai eu l'occasion de voyager au Guatemala en 2010. Je découvris les conditions dans lesquelles les familles paysannes vivent là-bas. Cette visite m'a rappelé mon enfance, et cela m'a aidé à prendre conscience de nos pratiques maintenant dans notre communauté.

**Blanca:** Travailler dans l'agriculture n'était pas nouveau pour moi, mais quand je suis allé à Cuba pour participer à une rencontre sur l'agroécologie, nous avons visité plusieurs endroits, et je vis la façon dont les gens travaillaient dans les champs. Ils utilisaient tout. Ils ont tiré les mauvaises herbes, mais les ont laissés dans le sol pour garder l'humidité dans le sol. Je compris clairement comment on y pratiquait l'agroécologie.

**Yolanda:** Les échanges d'apprentissage sont des espaces importants de partage d'idées et d'expériences sur tout ce qui est lié à la production alimentaire. Je ferme les yeux et je me souviens d'autres paysans partageant des informations sur leurs communautés. Ils apparaissaient être dans l'unité, étant donné qu'ils travaillaient ensemble pour mettre en pratique leurs connaissances agroécologiques. ■

**Yolanda:** Je vois l'agroécologie comme une occasion de rétablir, récupérer, et réveiller les connaissances que nous avons emportées avec nous [aux États-Unis]; la connaissance qui dormait dans notre conscience. Nous utilisons cette connaissance dans la vie quotidienne que nous menons dans ce pays, parce que nous sommes venus ici pour travailler pour parvenir à une vie meilleure.

**Blanca:** L'agroécologie est une interaction entre l'agriculture (production alimentaire) et l'environnement. Je comprenais l'agroécologie comme l'agriculture traditionnelle pratiquée par nos ancêtres - ce qu'ils faisaient - que nous ramenons. Mais, cette fois, nous le faisons avec la responsabilité de protéger l'environnement, à la recherche du bien-être de la Terre, et pour produire des aliments sains.

**Yolanda Gomez** est membre de l'Association des Paysans et Paysannes de la Floride (FWAF), organisation membre de La Via Campesina en Amérique du Nord et la Coalition Rurale. **Blanca Moreno** est membre du personnel de la Coalition Rurale, aussi organisation membre de La Via Campesina en Amérique du Nord.





« L'agroécologie est un appel à faire des changements dans la façon dont nous produisons nos denrées alimentaires. »

## Cosmovision Indigène, Femmes et Agroécologie

Par **Amarilis Guamuch**

Association des Femmes pour le Développement de Sacatepéquez (AFEDES)  
Guatemala

*L'agroécologie est un processus dans lequel on applique différents types de connaissances et moyens de savoir qui génèrent à leur tour de nouvelles connaissances. Pour nous, peuples indigènes mayas, ces connaissances et ces moyens de savoir font partie de notre mémoire ancestrale. Pour les peuples autochtones, et pour les paysans et paysannes, l'agroécologie est un mode de vie.*

Dans la cosmovision Maya, on a équilibre, la complémentarité et l'harmonie. Ces trois principes sont inclus dans l'agroécologie, tel dans le cycle de la vie, parce que tout fait partie de la vie.

Pratiquer l'agriculture requiert qu'on prenne soin de la terre. En prenant soin de la terre, on doit tout inclure: les humains, les autres êtres, y compris l'eau et l'air. Nous avons besoin les uns des autres, parce que nous nous complétons. Cela s'entend comme le principe de complémentarité. Mais nous - femmes et hommes - ne vivons pas ce principe parce que la violence contre

nous - les femmes - continue. Afin de vivre pleinement la complémentarité, nous avons tous besoin de décoloniser nos esprits de la domination masculine. Pour nous, les femmes autochtones, nous croyons qu'il est impossible d'apporter des changements sans la valorisation du travail, des connaissances, et de la vie des femmes.

*L'agroécologie fait partie de la vie quotidienne des femmes. Depuis la genèse, les femmes ont été les premières à cultiver les champs et à conserver les semences. Elles ont su identifier les grains qui pouvaient être consommés, puis ont sélectionné et produit ceux qui étaient les plus agréables et les plus appétissants.*

A travers le principe de l'équilibre, nous comprenons que si nous, les femmes et les hommes, créons un environnement malsain, nous allons voir des choses négatives se passer. Par exemple, le changement climatique est une résultante du déséquilibre entre les hommes et la nature.

*Nous avons été menacés par la mondialisation et le mercantilisme. Grâce à l'agroécologie, les femmes autochtones sont en train de donner une autre direction à notre mode de vie. Nous produisons des aliments sains, les commercialisons et, surtout, nous générons plus de connaissances et continuons à conserver les semences.*

L'agroécologie est un appel à faire des changements dans la façon dont nous produisons nos cultures vivrières. Le principe de l'harmonie signifie que nous devons vivre dans la diversité et comprendre les différences qu'il y a parmi les animaux et parmi nous, les êtres humains. Ici au Guatemala, il y a différents idiomes entre les différentes ethnies. De la même façon, on doit reconnaître et comprendre les différents façons de vivre avec la nature. ■

**Amarilis Guamuch** est la Directrice de l'Association des Femmes pour le Développement de Sacatepéquez (AFEDDES), une organisation de femmes basée au Guatemala et qui est membre du Secteur des Femmes, une des organisations régionales coordinatrices de la Marche Mondiale des Femmes dans le continent Américain.





« L'agroécologie est un moyen pour instaurer la justice en faveur des communautés... »

# L'Agroécologie Rend les Communautés Plus Fortes

Par **Alma Maquitico**

Collaboration pour le Développement Rural et Urbain Durables (SURCO)  
États-Unis d'Amérique

*Nous comprenons l'agroécologie comme une série de principes agricoles qui ont existé et été pratiqués par les communautés depuis des millénaires. Mais c'est aussi une série de principes politiques qui permettent aux collectivités de développer une conscience collective concernant la nécessité de restaurer les individus, les familles, les collectivités et le territoire sur lequel ils vivent.*

L'agroécologie est un ensemble d'outils et de connaissances qui ne coûtent rien, et qui nous permettent de travailler avec ce que nous avons. Nous avons des cultures dans la communauté qui ont été héritées

de nos grands-parents. L'autre jour, nous avons eu une réunion où nous avons partagé les semences et organisé une conversation où différents groupes de générations se sont réunis et se sont conscientisés quant à l'importance des semences traditionnelles des familles. Lorsque la jeune et l'ancienne génération se mettent dans une même pièce pour discuter de semences, il en résulte l'avènement d'un monde nouveau.

**La souveraineté alimentaire est le concept.**

**L'agroécologie est le plan d'action.** L'agroécologie est un moyen d'apporter la justice aux communautés qui ont été privées de leur autonomie et de pouvoir, principalement par les sociétés commerciales qui accaparent de l'approvisionnement alimentaire. Au niveau local, notre approvisionnement alimentaire - avant nos petits efforts - dépendait de Walmart. Maintenant, nous avons au moins quelques fermes qui produisent des centaines de livres de nourriture qui n'existaient pas auparavant.

Agroécologie permet de réclamer sa liberté, de construire sa propre souveraineté, et son indépendance familiale - en particulier pour les femmes. Je pense qu'en tant que communauté, nous sommes continuellement mis dans une situation de demander justice: pour les femmes disparues de El Paso, pour les travailleurs dans les « maquiladoras », pour les hommes et les femmes qui traversent la frontière et face à la violence militarisée.

« La souveraineté » constitue une instance pour restaurer la dignité de la communauté à travers les ressources que nous disposons. ■

■ **Alma Maquitico** est membre de SURCO, la Collaboration pour le Développement Rural et Urbain Durables, dans le ville de El Paso en l'État de Texas, États-Unis d'Amérique.





« L'agroécologie est le seul moyen de résoudre les problèmes liés à la famine et au changement climatique. »

# L'Agroécologie: Éliminer la Faim et Construire la Souveraineté Alimentaire

Par **Chavannes Jean-Baptiste**  
Mouvement Paysan de Papaye (MPP)  
Haïti

Depuis toujours, le seul objectif de l'agriculture n'est rien d'autre que de pouvoir une nourriture saine pour toute la population. La mission fondamentale de l'agroécologie est une alimentation saine pour tous les peuples de la planète, avec de la nourriture produite dans le respect de la Terre-Mère, en faisant en sorte que les générations futures aient une alimentation saine et un environnement viable.

Dans le monde d'aujourd'hui, il y a en toile de fond d'accaparement des terres pour développer des plantations industrielles en vue de l'exportation des produits agricoles et des agrocarburants, le tourisme et les méga projets miniers, ainsi de suite. Des familles et des communautés entières sont capturées dans ce processus de recolonisation, sont déplacées ou transformés en esclaves, des entreprises agroalimentaires et biotechnologiques toxiques, qui font des milliards de dollars sur elles.

Le contexte actuel en Haïti est hostile. 70% du pays est rurale, mais il y a plus de faim dans les campagnes que dans les villes. Un exode rural massif se produit parce que la majorité des gens ne reçoivent pas les services de base de l'Etat. Les jeunes sont à la recherche

de tous les moyens pour quitter les zones rurales pour d'autres pays, ou tout au moins pour Port-au-Prince, la capitale d'Haïti, mais ils n'y trouvent rien à faire. L'agroindustrie toxique, comme Monsanto continuent à essayer de reprendre l'agriculture des mains des paysans, et le gouvernement essaie de les tromper en leur disant qu'ils doivent toujours continuer à utiliser des produits chimiques, quand bien même ils ne disposent pas de moyens pour se le permettre. Il est scandaleux de promouvoir l'agriculture industrielle, des tracteurs et des engrais chimiques dans un pays où les agriculteurs sont dans les montagnes.

*Les grandes sociétés défendent et font promotion de l'agriculture industrielle en prétendant qu'elle nourrit la population. Mais le but de l'agriculture industrielle n'est pas de nourrir la population du globe - mais plutôt de faire du profit. Par contre, l'objectif de l'agroécologie est de nourrir toutes les nations avec des aliments sains tout en prenant soin de la terre, notre Terre-Mère, et en tentant de résoudre les problèmes de changement climatique. L'agroécologie est le seul moyen de résoudre les problèmes liés à la faim et aux changements climatiques. Cela revient à dire que l'agroécologie peut nourrir plus de sept milliards de personnes dans le monde et à même temps refroidir la planète.*

La grande préoccupation des industries agricoles est de travailler à changer et à déformer le sens du concept d'agroécologie. Pour ce faire, il faut qu'ils détruisent l'agriculture paysanne et lutter contre l'agroécologie, afin de pouvoir continuer leurs œuvres destructrices. Il faut se méfier des discours des gouvernements des pays industrialisés. Soyons attentifs aux scientifiques au service du Capital, qui affirment qu'il est possible de combiner agroécologie et agriculture industrielle. Il est clair que ces deux modèles ne peuvent pas être combinés. Ceci est un stratagème pour anéantir l'agriculture agroécologique paysanne. ■

**Chavannes Jean-Baptiste** est le Président du Mouvement Paysan de Papaye (MPP) en Haïti, qui est une organisation membre de La Via Campesina Internationale.



*L'agroécologie n'est pas une alternative, mais un mode de vie. Elle est une des voies pour éliminer la faim et transformer la société.*



WhyHunger

## Ce Que VOUS Pouvez Faire

---

- ✓ **Partager cette publication** avec vos amis, votre famille, les communautés et les organisations autour de vous, en guise d'introduction au concept et à la pratique de l'agroécologie.
- ✓ **Organiser et tenir des discussions sur l'agroécologie**, ce qu'elle signifie pour votre communauté et comment il se rapporte à la justice et à la souveraineté alimentaire.
- ✓ **Engager votre organisation ou votre communauté** dans le mouvement mondial pour la souveraineté alimentaire et l'agroécologie, et en apprendre davantage l'Alliance pour la Souveraineté Alimentaire dans les États-Unis (USFSA) en allant sur le site [usfoodsovereigntyalliance.org](http://usfoodsovereigntyalliance.org).
- ✓ **En savoir plus sur la science et la pratique de l'agroécologie** en se rendant sur [socla.co](http://socla.co), le site Web de la Société Scientifique d'Agroécologie de l'Amérique Latine (SOCLA).
- ✓ **En savoir plus sur les organisations, les mouvements et les leaders** qui ont collaboré à cette publication, en visitant le site Web de La Via Campesina, [viacampesina.org](http://viacampesina.org) ainsi que le site de la Marche Mondiale des Femmes, [marchemondiale.org](http://marchemondiale.org).
- ✓ **En savoir plus sur le travail de WhyHunger** à soutenir les mouvements pour la justice alimentaire, la souveraineté alimentaire et l'agroécologie sur [whyhunger.org](http://whyhunger.org).

**Cette publication** a été rendue possible grâce aux leaders de base et des mouvements sociaux présentés ici, ainsi que ceux qui non pu être présentés ici, mais qui luttent au quotidien pour un monde de dignité. Nous remercions tout spécialement La Via Campesina Internationale.